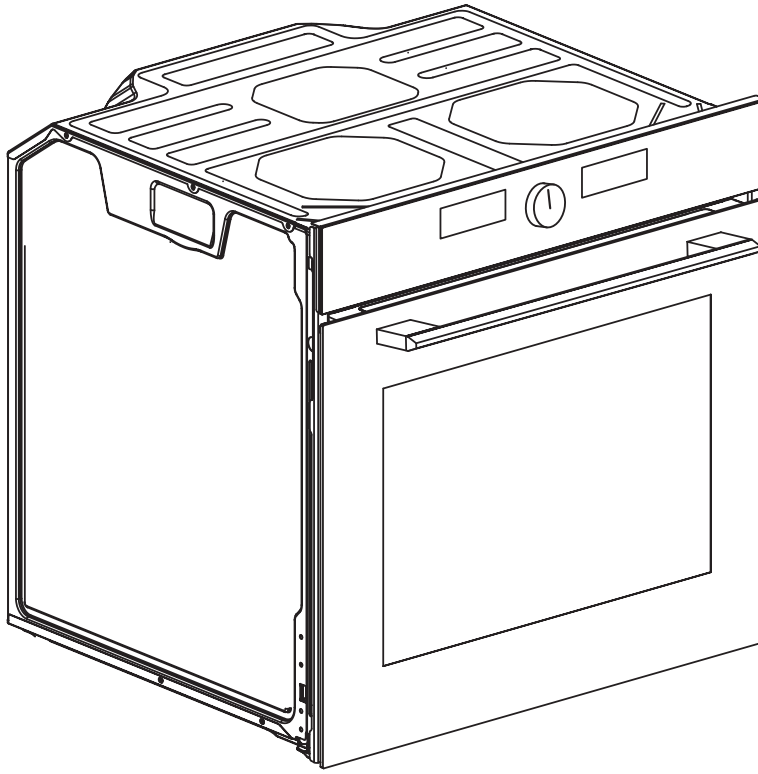
SPJUTBO



Design and Quality
IKEA of Sweden



ENGLISH
Warning! Before proceeding with installation, read the safety information in the User Manual.

DEUTSCH
Achtung! Lesen Sie vor Beginn de Installation die Sicherheitshinweise in der Gebrauchsanweisung.

FRANÇAIS
Attention! Veuillez lire les consigne de sécurité que cont
d'utilisation avant d'installer l'appareil.

ITALIANO
Attenzione! Prima di procedere all'installazione, leggere le istruzioni di sicurezza contenute nel Libretto Istruzioni.

DANSK
Vigtigt! brugsanvisningens instruktioner vedrørende sikkerhed, før installationen påbegyndes.

NORSK
Advarsel! Før du begynner installasjonen, les sikkerhetsinformasjonene bruksanvisningen.

SUOMI
Varoitus! Ennen kuin aloitat asennuksen lue käyttöohje sisältämät turvallisuusohjeet.

SVENSKA
Varning! Innan du for med installationen, läs noga igenom säkerhetsinform bruksanvisningen.

ÍSLENSK
Viðvörun! Áður en hafist er handa við uppsetningu, skal lesa öryggisupplýsin í leiðbeiningum fyrir notendur.

PORTUGUÊS
Atenção! Antes de continuar a instalação, leia as informações de segurança no Manual de Utilizador.

ESPAÑOL
¡Atención! Antes de realizar la lea la información de seguridad del Manual del usuario.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ
Προειδοποίηση! Πριν συνεχίσετε με την εγκατάσταση, διαβάστε τις πληροφορίες ασφάλειας στο εγχειρίδιο χρήστη.

NEDERLANDS
Waarschuwing! de veiligheidsinformatie de gebruikershandleiding voordat u met de installatie begint.

POLSKI
Ostrzeżenie! Przed rozpoczęciem instalacji należy przeczytać informacje dotyczące bezpieczeństwa podane w „Instrukcji obsługi”.

TÜRKÇE
Uyarı! Montaj işlemine başlamadan önce, Kullanma Kılavuzundaki güvenlik bilgilerini okuyunuz.

РУССКИЙ
Внимание! Перед тем как приступать к установке прибора, ознакомьтесь с правилами техники безопасности, приведенными в Руководстве пользователя.



SLOVENSKY
Upozornenie! Pred inštaláciou si prečítajte bezpečnostné informácie v Návode na používanie.

LIETUVIŲ K.
Įspėjimas! Prieš įrengdami, perskaitykite saugos informaciją naudojimo instrukcijoje.

ČESKY
Upozornění! Před začátkem instalace si přečtěte bezpečnostní informace v návodu k použití.

MAGYAR
Vigyázat! Mielőtt továbblépne az üzembe helyezéssel, olvassa el a biztonsági információkat a felhasználói kézikönyvben.

БЪЛГАРСКИ
Внимание! Преди да пристъпите към инсталирането, прочетете информацията за безопасност в Ръководството за потребителя.

ROMÂNA
Atenție! Înainte de a continua instalarea, citiți informațiile privind siguranța din Informații pentru utilizator.

HRVATSKI
Upozorenje! Prije instalacije pročitajte sigurnosne informacije u Uputama za uporabu.

СРПСКИ
Упозорење! Пре него што приступите инсталирању уређаја, прочитајте информације о безбедности у Упутству за употребу.

SLOVENŠČINA
Opozorilo! Pred nadaljevanjem z namestitvijo preberite varnostna navodila v navodilih za uporabo.

EESTI
Hoiatus! Enne paigaldamist lugege läbi kasutusjuhendis olev ohutusinfo.

LATVIEŠU
Brīdinājums! Pirms turpināt uzstādīšanu, izlasiet lietotāja rokasgrāmatā ietve drošības informāciju.

繁體中文
警告！開始安裝前，請詳讀使用者手冊中的安全資訊。

简体中文
警告！请在安装前阅读《用户手册》中的安全信息。

ภาษาไทย
คำเตือน! ก่อนดำเนินการติดตั้ง โปรดอ่านข้อมูล เกี่ยวกับความปลอดภัยในคู่มือการใช้งาน

BAHASA MELAYU
Amaran! Sebelum memulakan pemasangan, baca maklumat keselamatan dalam Manual Pengguna.

BAHASA INDONESIA
Peringatan! Sebelum melanjutkan dengan pemasangan, bacalah informasi keselamatan di dalam Panduan Pengguna.

한국어
경고! 설치를 진행하시기 전에, 사용자 설명서의 안전 정보 부분을 꼭 읽어 보시기 바랍니다.

العربية
تحذير! قبل بدء التثبيت، اقرأ معلومات السلامة في دليل الاستخدام.

ENGLISH
For standard installation diagram (installation in a non IKEA kitchen) please refer to the last page.

DEUTSCH
Den Standardmontageplan (Montage in eine Küche, die nicht von IKEA ist) finden Sie auf der letzten Seite.

FRANÇAIS
Pour consulter le schéma d'installation standard (installation dans une cuisine autre qu'IKEA), veuillez vous reporter à la dernière page.

ITALIANO
Per il diagramma di installazione standard (installazione non in una cucina IKEA), consultare l'ultima pagina.

DANSK
Se venligst den sidste side for at et diagram over standardinstallation (installation i et køkken, der ikke er IKEA).

NORSK
For standard monteringsdiagram (montering i et kjøkken som ikke er fra IKEA) se den siste siden.

SUOMI
Katso standardi asennuskaavio (asennus muuhun kuin IKEA-keittiöön) viimeiseltä sivulta.

SVENSKA
Se sista sidan för standardinstallationsskiss (installation ett kök som inte kommer från IKEA).

ÍSLENSK
Fyrir staðlaða yfirlitsmynd uppsetningu (uppsetning í eldhúsi sem er ekki IKEA eldhús) vinsamlegast sjá síðustu bls.

PORTUGUÊS
Consulte o esquema de instalação (instalação numa cozinha não IKEA) última página.

ESPAÑOL
Para el diagrama de instalación estándar (instalación en una cocina no IKEA) consulte la última página.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ
Για το διάγραμμα τυπικής εγκατάστασ (εγκατάσταση σε κουζίνα που δεν είναι της IKEA) ανατρέξτε στην τελευταία σελίδα.

NEDERLANDS
Zie voor het standaardinstallatiediagram (installatie in een keuken die niet van IKEA is) de laatste pagina.

POLSKI
Schemat standardowej instalacji (w innej zabudowie kuchennej niż firmy IKEA) znajduje się na ostatniej stronie.

TÜRKÇE
Standart montaj diyagramı için (IKEA olmayan bir mutfağa montaj) lütfen son sayfaya bakın.

РУССКИЙ
Схема стандартной установки (установки не в кухне IKEA) приведена на последней странице.

SLOVENSKY
Schému štandardnej inštalácie (to znamená inštalácie v kuchynskej linke, ktorá nie je značky IKEA) nájdete na poslednej strane.

LIETUVIŲ K.
Standartinė įrengimo schema (įrengimui ne IKEA virtuvėje) pateikta paskutiniame puslapyje

ČESKY
Pro standardní instalační schéma (instalace v kuchyni, která není značky IKEA) viz poslední stránka.

MAGYAR
A szabványos beépítési rajzot (nem IKEA konyhába történő beépítés esetén) lásd az utolsó oldalon.

БЪЛГАРСКИ
За стандартна монтажна диаграма (монтаж в кухня, която не е по проект на ИКЕА), моля, вижте последнат страница.

ROMÂNA
Pentru diagrama de instalare standard (instalarea într-o bucătărie care nu este de la IKEA) vă rugăm să consultați ultima pagină.

HRVATSKI
Standardnu shemu postavljan (postavljanje u kuhinji koja nije potražite na posljednjoj stranici.

СРПСКИ
Стандардну шему постављања (постављање у кухињи која није IKEA) потражите на последњој страници.

SLOVENŠČINA
Za standardno montažno risbo (montaža kuhinje, ki ni IKEINA) si oglejte zadnjo stran.

EESTI
Standardpaigalduse diagrammi (paigaldamine mitte-IKEA kööki) leiate viimaselt leheküljelt.

LATVIEŠU
Standarta uzstādīšanas diagramma (uzstādīšanai virtuvē, kuras ražotājs nav IKEA) ir atrodama pēdējā lappusē.

繁體中文
關於標準安裝圖（安裝於非 IKEA 廚房），請參閱最後一頁。

简体中文
如要查看标准安装图（在非宜家厨房中安装），请参考上一页。

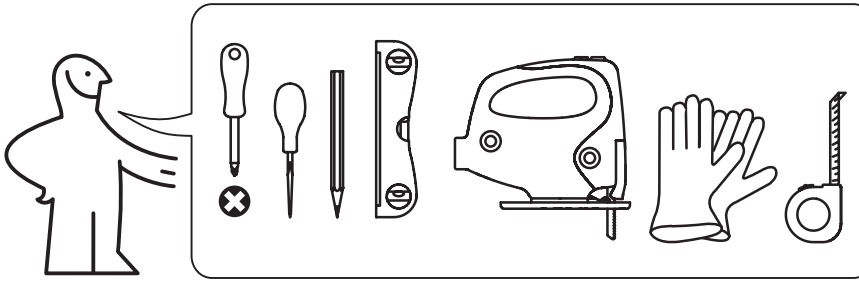
ภาษาไทย
สำหรับแผนภาพการติดตั้งมาตรฐาน (การติดตั้งที่ไม่ใช่ในครัว IKEA) กรุณาดูหน้าสุดท้าย

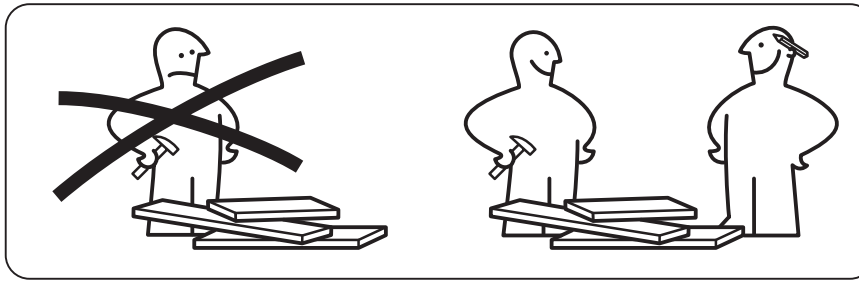
BAHASA MELAYU
Untuk rajah pemasangan standard (pemasangan di dapur bukan IKEA), sila rujuk halaman terakhir.

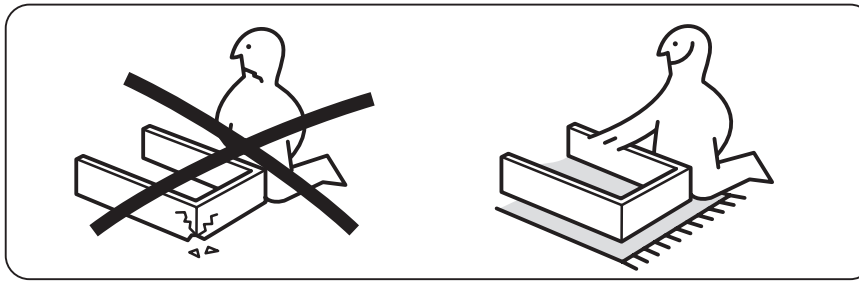
BAHASA INDONESIA
Untuk diagram pemasangan standar (pemasangan di dapur non IKEA), silakan lihat halaman terakhir.

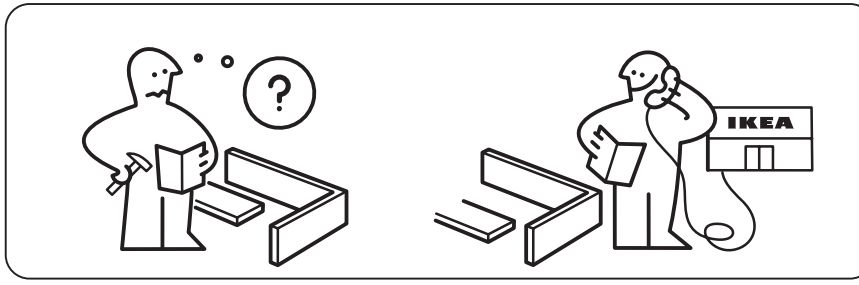
한국어
표준 설치 다이어그램(비 IKEA 주방에 설치)은 마지막 페이지를 참조하십시오.

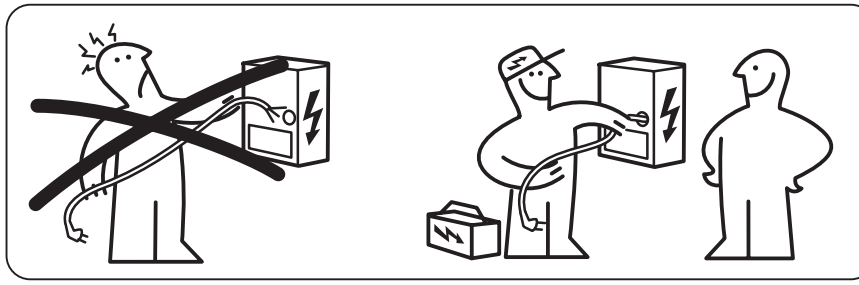
العربية
لمخطط التثبيت القياسي (التثبيت في مطبخ غير إيكيا) راجع الصفحة الأخيرة.

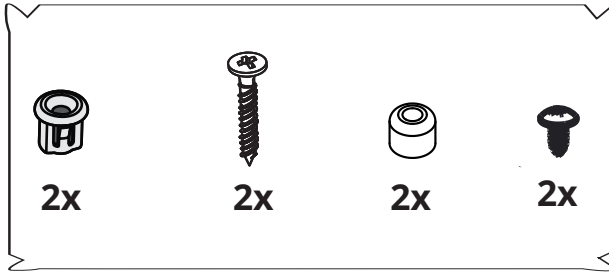


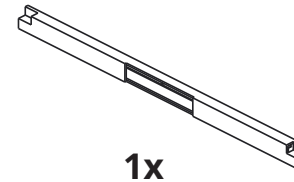


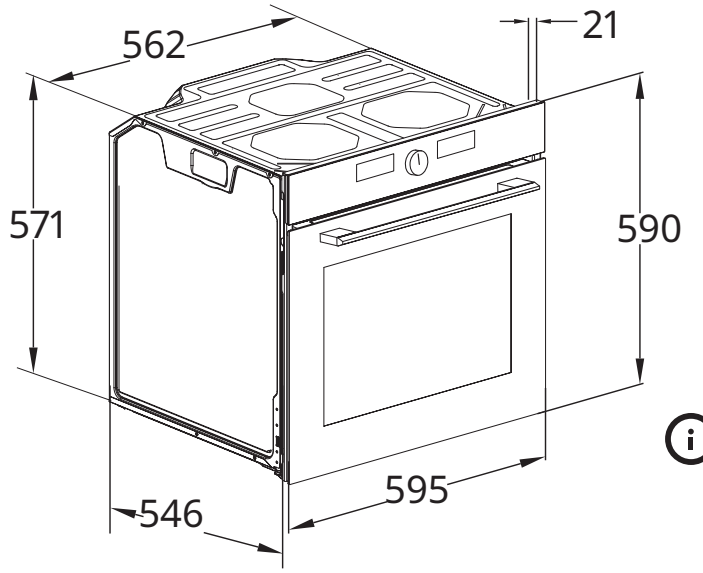


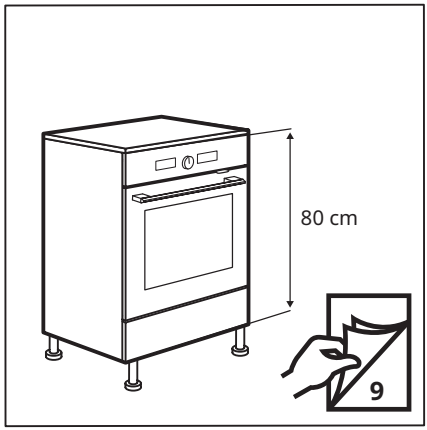

?
IKEA

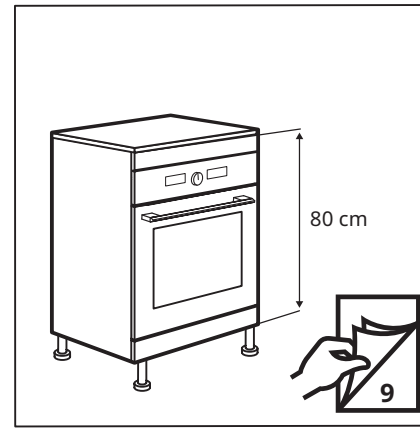


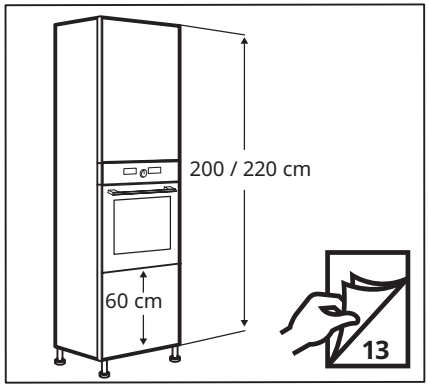

2x
2x
2x
2x

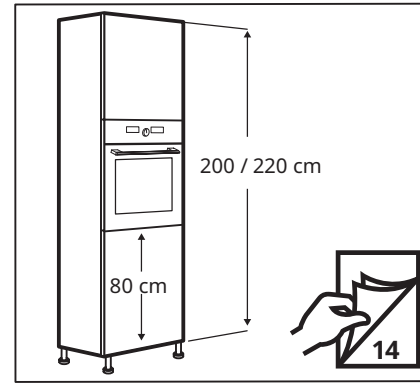

1x

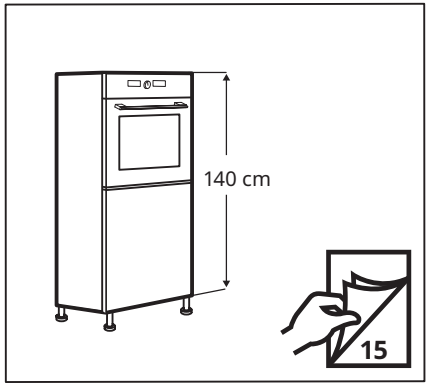

562
21
571
590
595
546

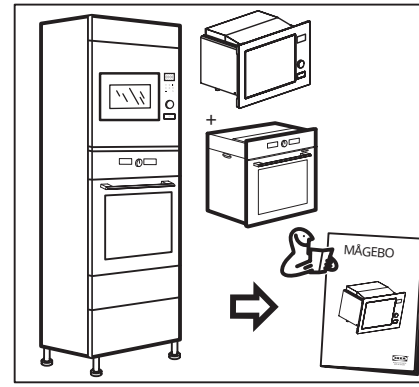

80 cm
9

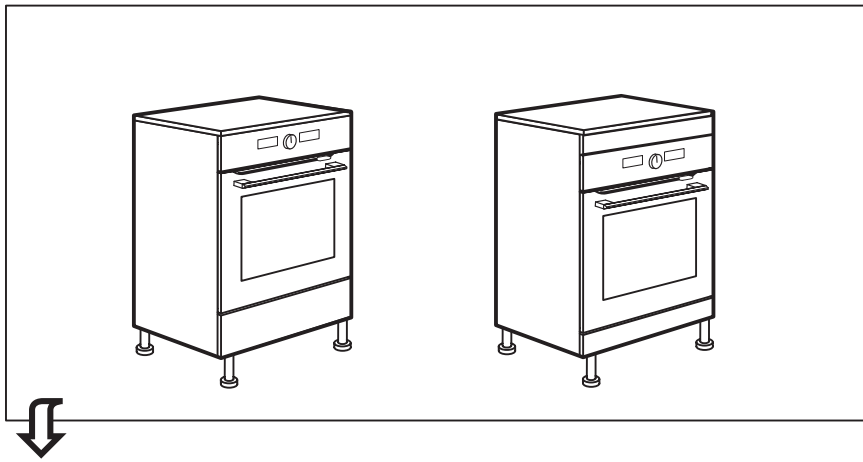

80 cm
9


200 / 220 cm
60 cm
13

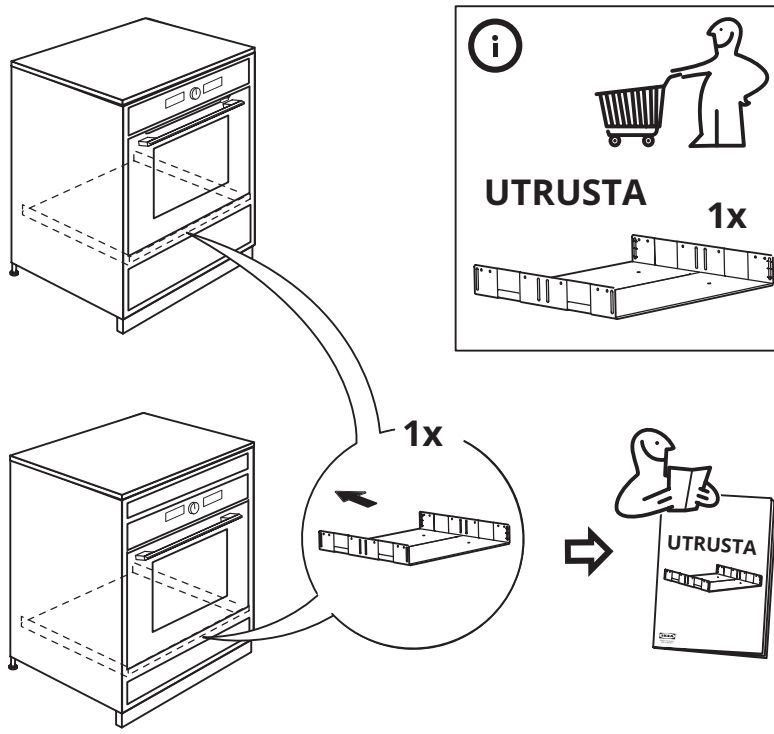

200 / 220 cm
80 cm
14


140 cm
15

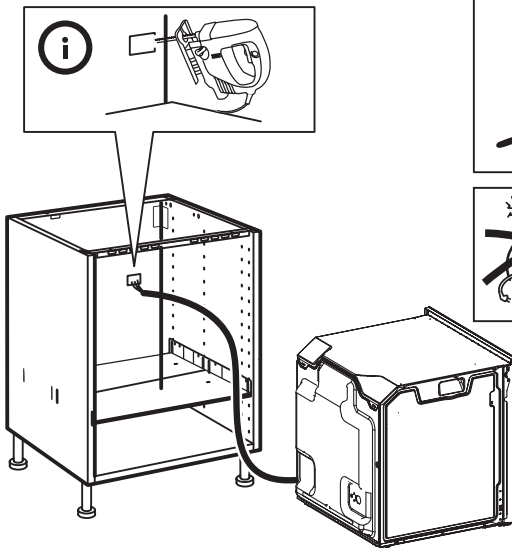

+
MÅGEBO

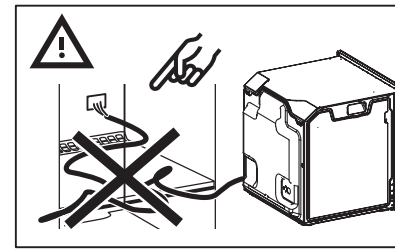


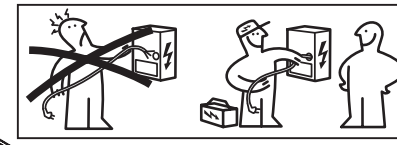
1



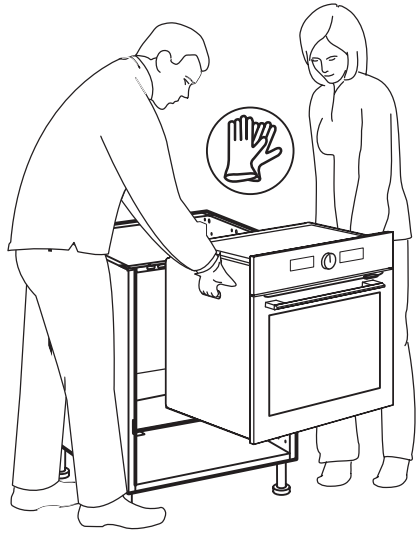
2

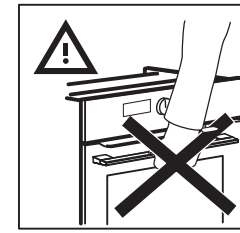


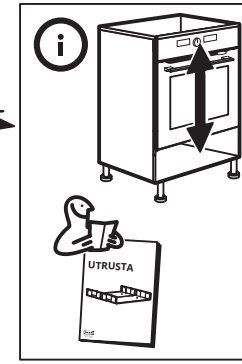




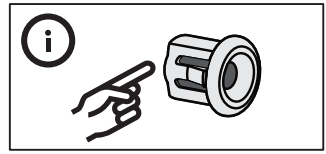
3

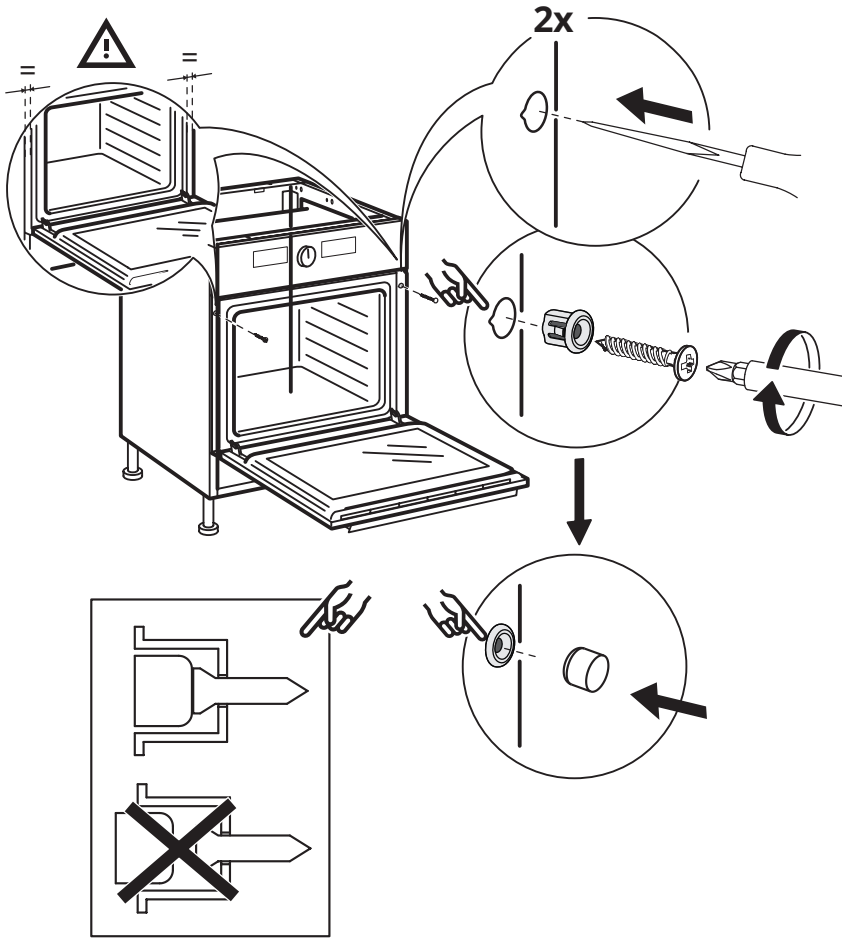




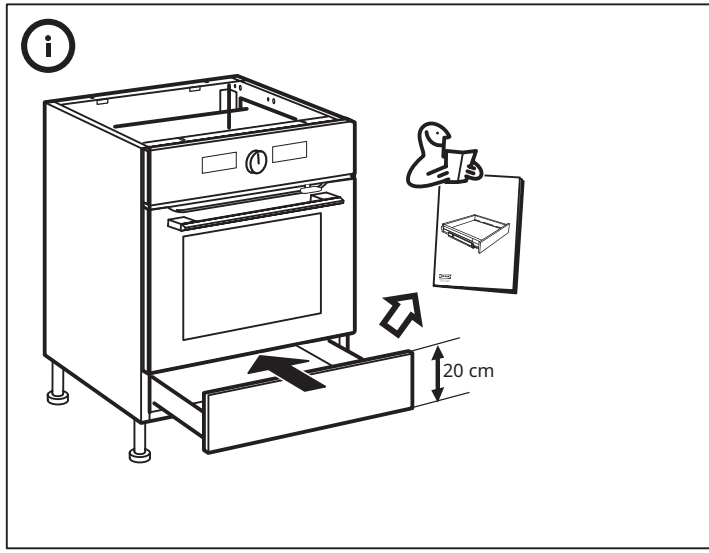


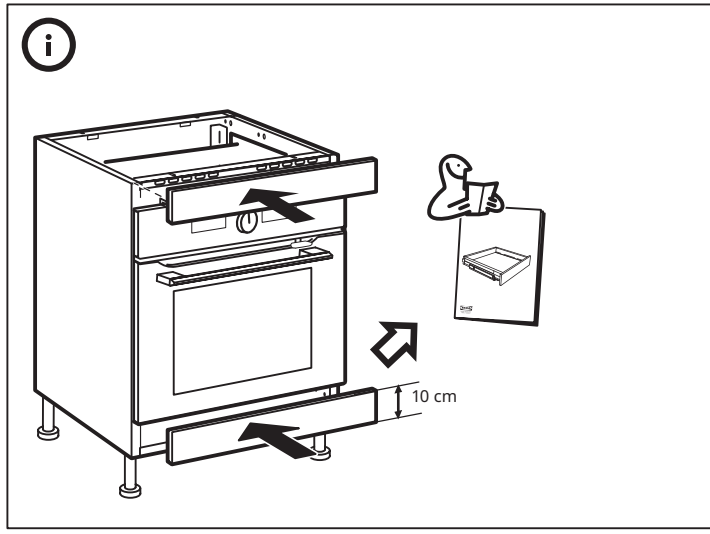
4

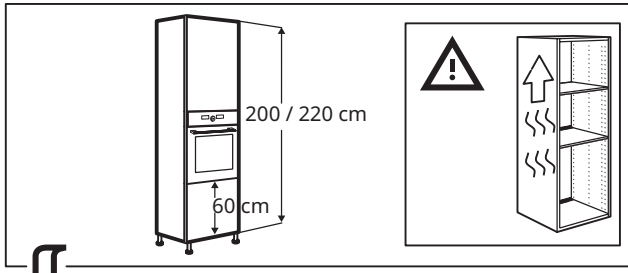




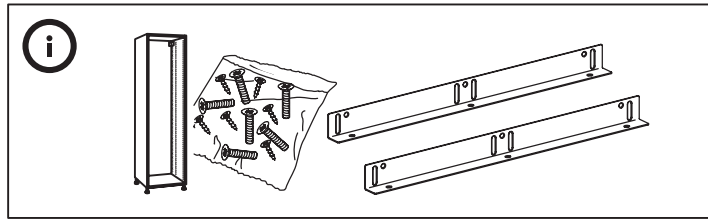
5

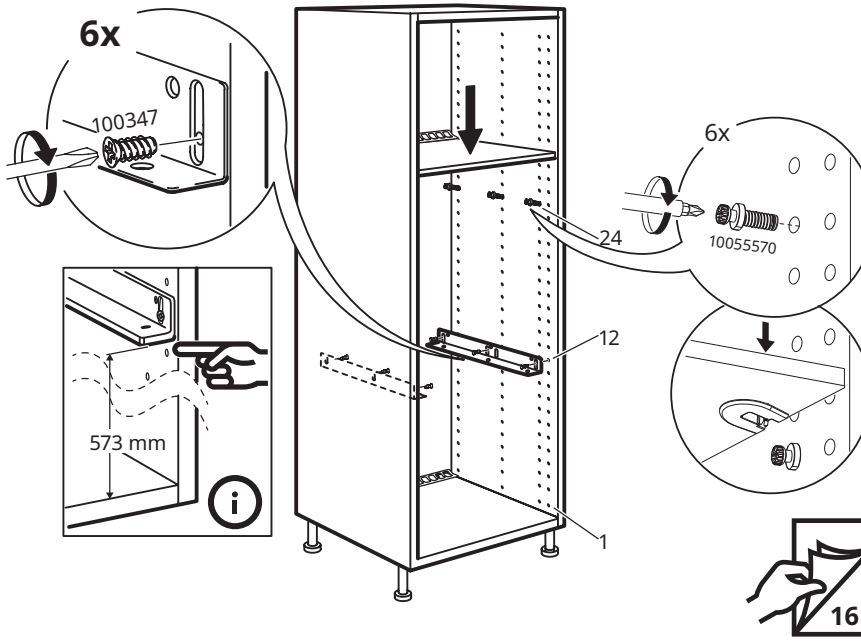


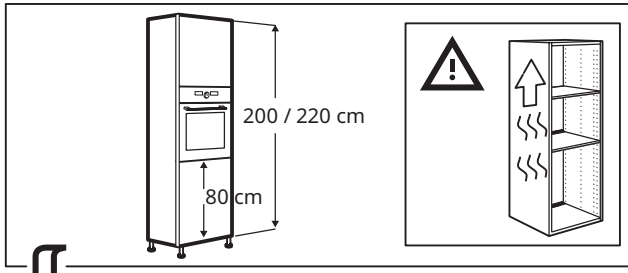




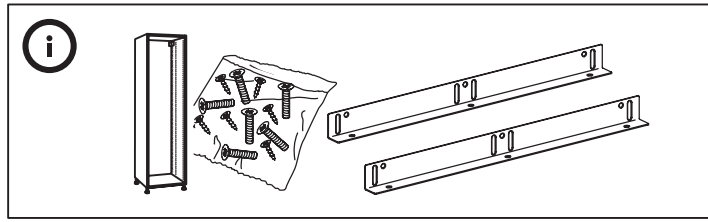
1

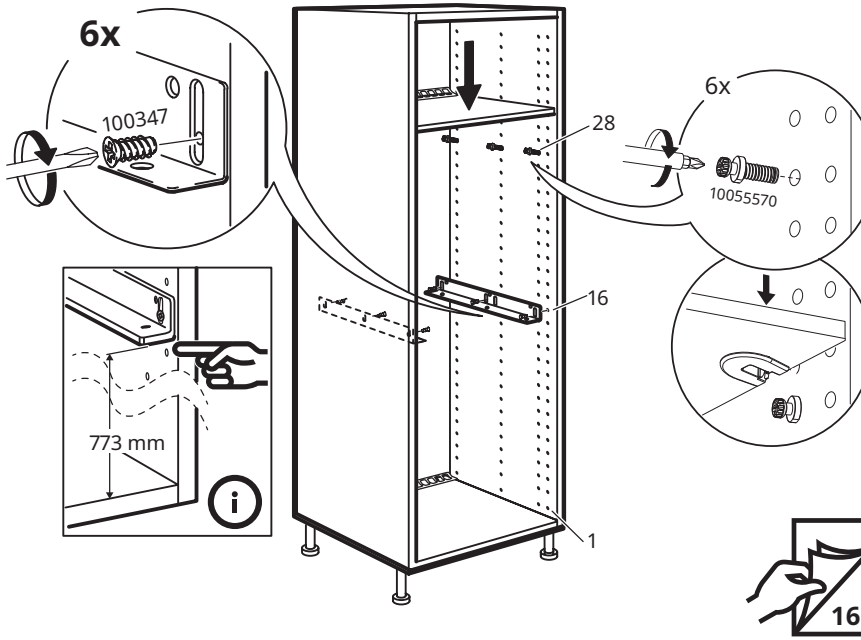


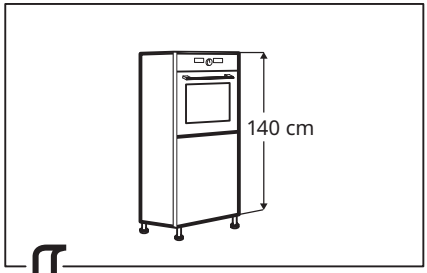




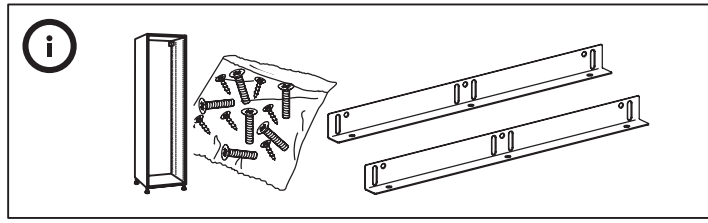
1

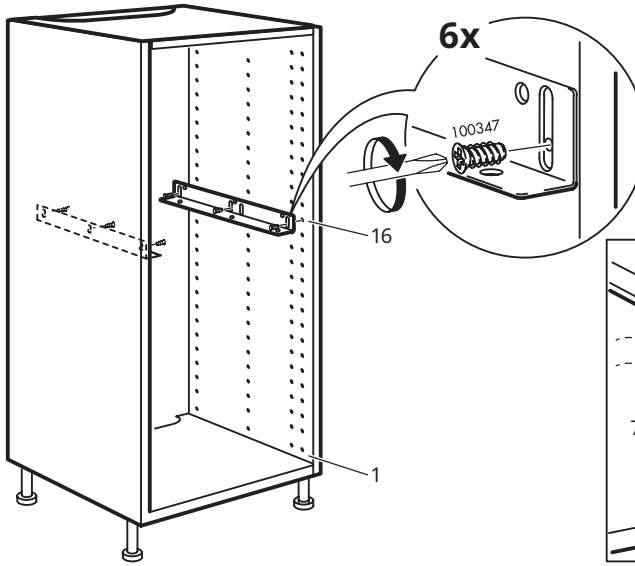


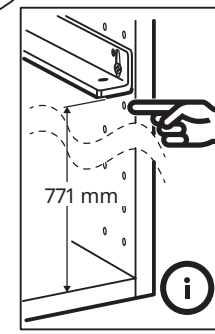




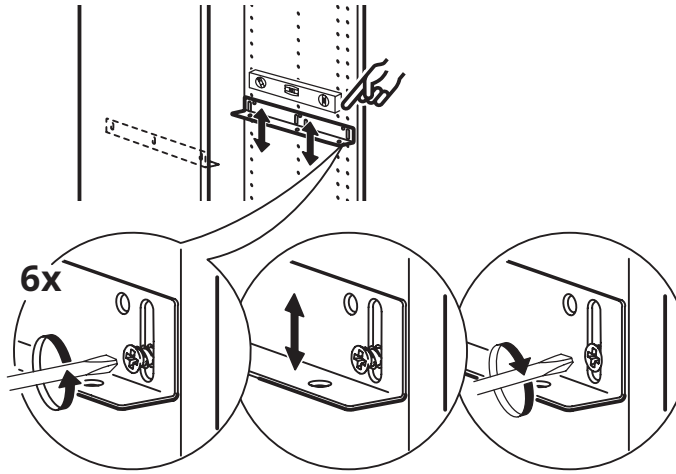
1



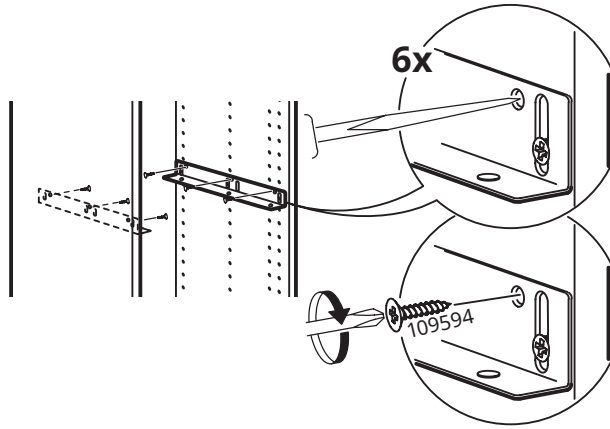




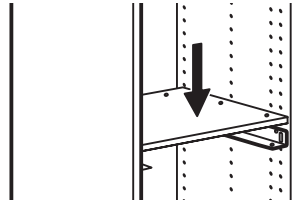
2

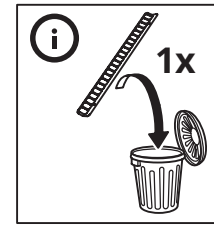


3

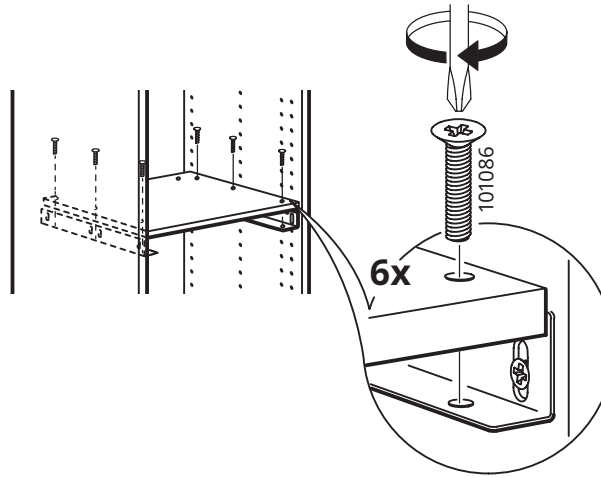


4

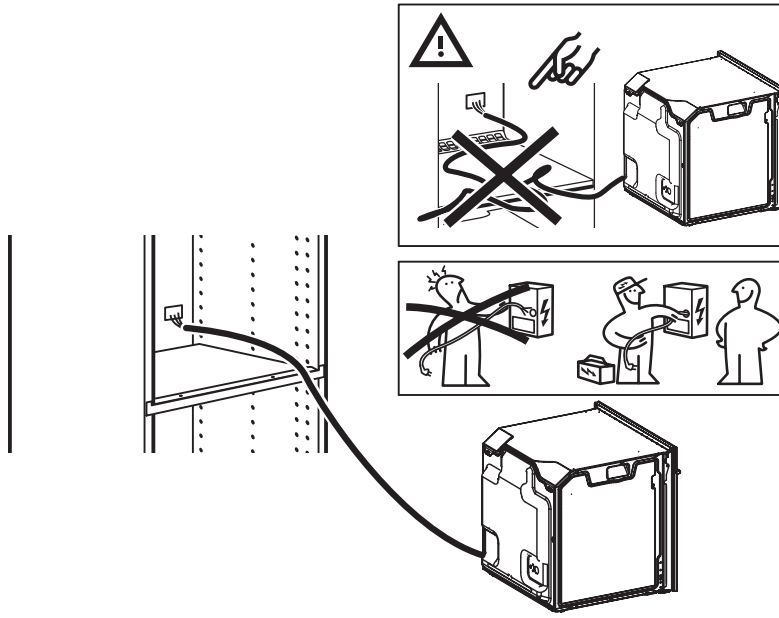




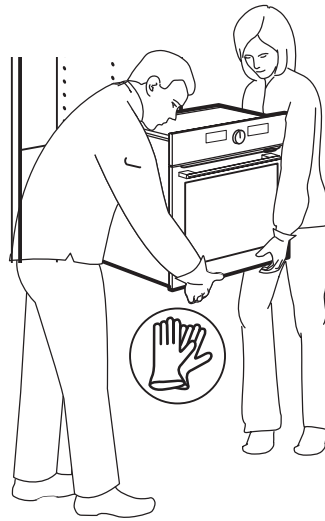
5

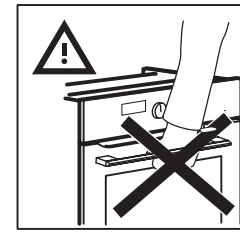


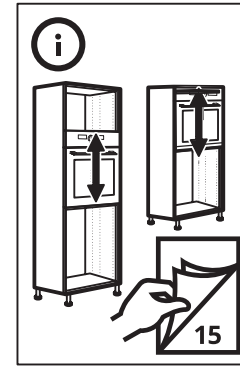
6



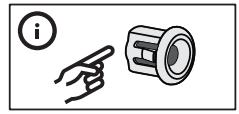
7

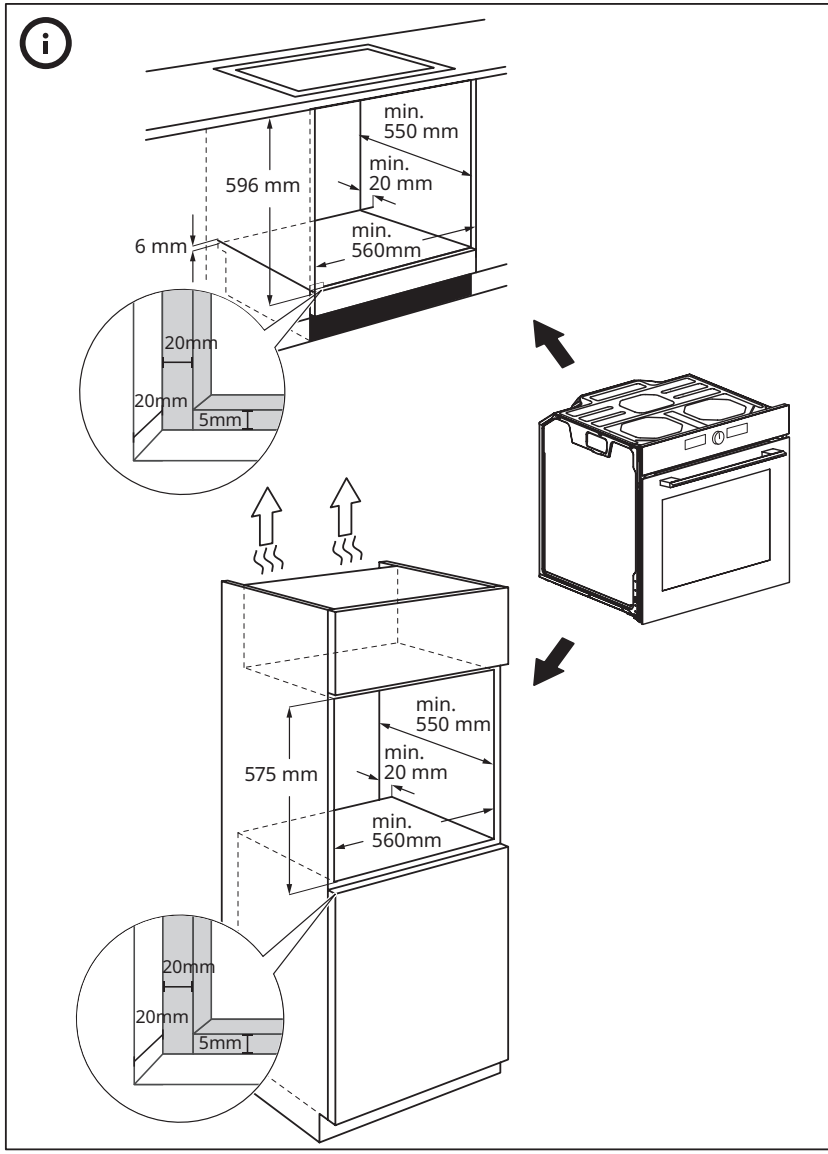


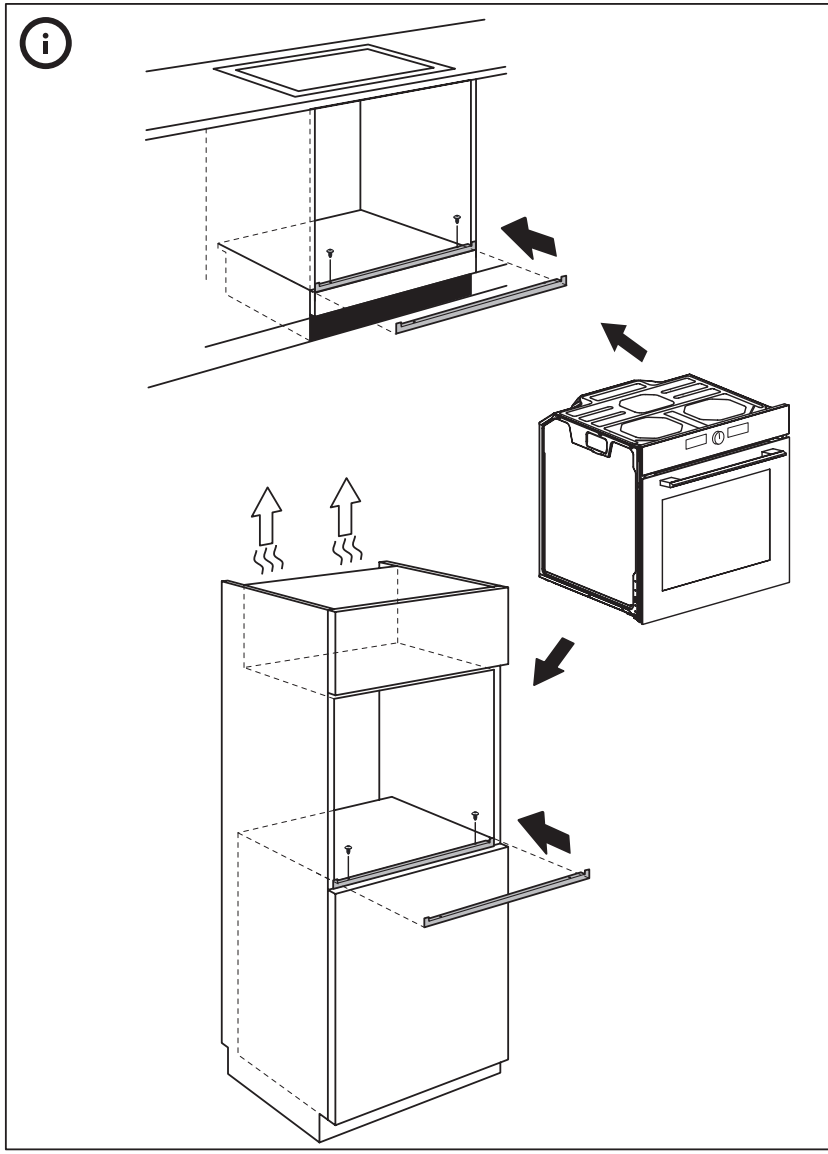




8




min.
550 mm
min.
20 mm
596 mm
6 mm
min.
560mm
20mm
20mm
5mm
575 mm
min.
550 mm
min.
20 mm
min.
560mm
20mm
20mm
5mm



© Inter IKEA Systems B. V. 2025